

Les Etangs

Siret : 829 191 444 00019 APE : 5530Z



02 96 71 95 47

E-MAIL : contact@campinglesetangs.com

Site : www.campinglesetangs.com

CONTRAT DE RESERVATION /LOCATION

NOM/SURNAME : Prénom/First name :
 Adresse/ Address
 Code Postal Ville/City : Téléphone/Telephon
 E-mail : Téléphone Mobile
 Nationalité..... Coordonnées Responsabilité civile (fournir attestation) :
 Modèle véhicule..... Immatriculation :
 Comment nous avez-vous connu?..... N°Allocataire Vacaf.....

NOM	Prénom	Date de naissance (enfants)

Pour toute réservation d'une semaine minimum (offre non cumulable avec VA-CAF ou autre)
-10% jusqu'au 15/02/2017
-5% jusqu'au 30/04/2017

JE DESIRE RESERVER / I WISH REVERSE

Pour la période du/...../2017 au/...../2017

EMPLACEMENT CARAVANE OU TENTE				LOCATIONS/Renting			
<input type="checkbox"/> Caravane	<input type="checkbox"/> Tente-Nbre place (taille):			<input type="checkbox"/> Tente Bengali	<input type="checkbox"/> Pagotel	<input type="checkbox"/> Bungalow bois	
Emplacement + voit+2A	..... x €	<input type="checkbox"/> Famille Luxe 2	<input type="checkbox"/> Lowcost	<input type="checkbox"/> Tente Canada	
Electricité 6 A ou 10A	..... x €	<input type="checkbox"/> Famille Confort 2	<input type="checkbox"/> Corsaire	Treck	
Adulte sup	..... x €	<input type="checkbox"/> Basic 3	<input type="checkbox"/> Famille Luxe 3		
Enfant /Child 8-10 ans	..... x	.....	..... €	Juillet/Aout : Arrivée mini. 16h00/Départ 11h00 max.			
Enfant/Child 2-7 ans	..... x	.....	..... €	Location semaine/WE		 €
Animal/Pet	..... x	.....	..... €	Nb Personne sup./sem	|	x	.....
Total par nuitée/ by night		.....	..... €	Forfait animal /sem	|	x €
Total/Nbre de nuits/Number	..... X	.....	.....	Total par semaine/WE		 €
Option (réfrigérateur/fridge)	.....	.....	..... €	Réservation optionnelle : €
REMISE		.....	..... €	Nbre de semaines/Jour			.....
Total Séjour/STAY		.....	..... €	REMISE		 €
				TOTAL SEJOUR/STAY		 €

Acompte 25 % €

Assurance annulation (3%du séjour)+€

Frais de dossier : 5€

Je souscrit à l'assurance annulation : oui non

Mode de règlement :

Fait à Le

Signature précédé de la mention « lu et approuvé » :

Signature preceded by the words "read and approved":

Taxe de Séjour (à partir de 18 ans) de 0.24€ Juillet et août

RAPPEL

Accueil : Dépôt de garantie de 5€ pour la clé magnétique

Paiement du séjour : La réservation est effective à réception de votre réservation et de votre acompte. Avant d'envoyer votre réservation, vérifiez en téléphonant si l'hébergement est toujours disponible. **En fonction des places disponibles une confirmation de réservation vous parviendra.**

Pour les locations le solde est à régler au plus tard 15 jours avant votre arrivée, en camping le jour de votre arrivée avec la taxe de séjour.

Caution pour locatif : Un dépôt de garantie de 300 € devra être versée par le locataire le jour de la remise des clés et sera restitué le jour du départ (après visite de l'hébergement) et sous déduction éventuelle des frais de remise en état et de la valeur du matériel manquant ou détérioré.

Un dépôt de garantie de 50 € sera retenu si l'hébergement n'est pas rendu propre. Le dépôt de garantie ne constitue pas une limite de responsabilité, le locataire doit être assuré en responsabilité civile villégiature.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE 2017 AU VERSO



Conditions générales de vente 2017 /Terms sale 2017

Emplacements Le forfait A comprend l'emplacement pour la tente ou la caravane, un véhicule et 2 adultes. Le forfait B comprend l'emplacement camping-car, 2 adultes et l'électricité. Le forfait Quickstop comprend 1 emplacement avec 2 adultes et l'électricité pour 1 nuit de passage (arrivée 18h départ 10h). Ainsi que l'accès aux sanitaires, aux infrastructures d'accueil et à la piscine. Capacité maximum par emplacement : 6 personnes et une voiture. Les animaux (exceptés catégories 1 pour les chiens), sont admis mais ils ne devront pas rester seuls sur l'emplacement : leur carnet de vaccination, à jour, sera présenté lors des formalités d'entrée.

Les locations sont entièrement équipées en vaisselle, couvertures, alèses (prévoir les draps et taies d'oreillers). Possibilité de louer les draps sur réservation ou sur place, 9€ la parure. Les locations sont prévues pour le nombre de personnes indiqué dans le descriptif de chaque modèle. Tout surnombre (exceptionnellement autorisé par le responsable du camping lors de la réservation) sera facturé : 28€ la semaine par personne. Une attestation d'assurance «responsabilité civile» devra nous être présentée à l'arrivée. La location fait l'objet d'un état des lieux à l'arrivée par vos soins (toute anomalie doit nous être signalée sous 24 h et à votre départ par les deux parties. Tout écart sera facturé. Les animaux (exceptés catégories 1 pour les chiens), sont admis dans les locations, mais ils ne devront en aucun cas s'y trouver seuls: leur carnet de vaccination, à jour, sera présenté lors des formalités d'entrée. Forfait/ semaine 21€. Nous n'acceptons qu'un animal par location.

Réservations et conditions de paiement

Pour les emplacements, la réservation ne deviendra effective qu'après réception d'un acompte représentant 25% du séjour + 5€ de frais de dossier qui restent acquis au camping. Le

montant de la réservation sera envoyé dès que possible, avec ce formulaire complété, par mandat postal, chèque bancaire ou chèques vacances, à l'ordre de la SARL CAMPING LES ETANGS. Le solde sera versé le jour de votre arrivée.

Pour les locatifs, la réservation ne deviendra effective qu'après réception d'un acompte de 25% du montant du séjour + 5€ de frais de réservation qui restent acquis au camping, le solde sera versé 15 jours avant la date d'arrivée. Le montant de la réservation sera envoyé dès que possible, avec ce formulaire complété, par mandat postal, chèque bancaire ou chèques vacances, à l'ordre de la SARL CAMPING LES ETANGS. La confirmation de votre séjour vous sera adressée par retour de courrier.

Conditions générales de location Pour un emplacement, les arrivées à partir de 12h et les départs avant 12h. En l'absence d'un message téléphonique prévenant d'un retard, l'emplacement devient disponible 24 heures après la date d'arrivée prévue et les acomptes restent acquis au camping. Pour les locatifs, les arrivées et les départs se font du samedi 16 h au samedi 11 h, en juillet et août et au choix hors juillet et août. Pour le week-end de l'Ascension et pour le week-end de la Pentecôte, minimum de 3 nuits. Pour les locatifs, une caution de 350€ (en 2 chèques de 300€ et de 50€) sera demandée lors de votre arrivée et restituée le jour de votre départ, après vérification de la location. Cette caution garantit la perte, la casse, la dégradation du matériel et la propreté impeccable de la location. Tout campeur est tenu de se conformer au règlement intérieur du camping sous peine d'exclusion immédiate.

Taxe de séjour

Les prix ne comprennent pas la taxe de séjour obligatoire du 1er juillet au 31 août (0,24€/ jour / pers de + 18ans, tarif 2016).

Annulation

Toute annulation doit être formulée par écrit. Si annulation de votre réservation dans les 30 jours de votre date d'arrivée, la totalité du séjour est due. Si annulation de votre réservation entre 30 et 60 jours avant la date d'arrivée, l'acompte restera acquis au camping. Au delà de 60 jours, le séjour vous sera remboursé, des frais de dossier de 15€ seront appliqués. Il est recommandé de souscrire une assurance annulation. La prime d'assurance doit être intégralement payée à la réservation du séjour et est non remboursable. En cas de sinistre, vous devez aviser la Compagnie dans les 5 jours suivants le sinistre. Les conditions générales d'annulation sont disponibles sur simple demande ou sur notre site www.campinglesetangs.com. L'assurance annulation et interruption de séjour rembourse l'intégralité des sommes versées avant l'arrivée au séjour et le montant du séjour non utilisé au pro rata temporis en cas de retour prématuré. Aucun remboursement ne sera effectué si l'assurance annulation n'est pas souscrite. Un séjour retardé ou écourté ne donne lieu à aucun remboursement des sommes versées. Le montant du séjour réservé restant dû. Le versement d'acompte constitue un engagement ferme.

"Conformément aux dispositions de l'article L 1612-1 du code de la consommation, tout client du terrain de camping a le droit de recourir gratuitement à un médiateur de la consommation en vue de la résolution amiable d'un litige qui l'opposerait à l'exploitant du terrain.

Les coordonnées du médiateur de la consommation que le client peut saisir, sont les suivantes : MEDICYS -Saisine par Internet en remplissant le formulaire prévu à cet effet: www.medicys.fr -Saisine par mail: contact@medicys.fr -Saisine par voie postale: 73, boulevard de Clichy 75009 PARIS-Téléphone: 01 49 70 15 93



Pitch Package A covers the pitch for the tent or caravan, and 2 adult. Package B covers the pitch for motor home + 2 adult+electricity. Quickstop is a package with pitch, 2 adult and electricity just for 1 night (arrival after 6pm h and departure before 10am h). For all access to the sanitation and other visitor facilities and to the swimming pool. Maximum capacity per pitch: 6 people and a car. Animals (excluding category 1 dogs) are permitted but must not be left on the pitch on their own: valid vaccination certificates must be presented on registration.

Rentings All accommodation is fully equipped with crockery, blankets, undersheets (customers to provide sheets and pillowcases). Sheets may be hired on reservation or on request, €9.00 per set. Accommodation units are provided for the number of persons stated in the description of the various models. Any excess (exceptionally authorized by the manager of the campsite during the reservation) will be charged: €28 at week / person. You will be required to produce a civil liability certificate of insurance on arrival. You will be required to complete an inventory checklist on arrival (any discrepancies to be reported within 24 hours) and a joint inventory check will be performed on departure. Any losses will be subject to an additional charge. Animals (excluding category 1 dogs) are permitted in the units but must not be left alone under any circumstances: valid vaccination certificates must be presented on registration. Weekly charge €21 limited to one animal per unit.

RESERVATION & PAYMENT TERMS For pitches, reservation only becomes effective on receipt of a non-returnable deposit of 25% of the total charge plus €5 administration fee. The reservation payment should be sent as soon as possible with this form duly completed, payable by postal order, or transfer, made out to LES ETANGS. The balance is payable on arrival. • For accommodation units, the reservation only becomes effective on receipt of a non-returnable deposit of 25% of the total charge plus €5 administration fee, the balance to be paid 15 days before the date of arrival. The reservation payment should be sent as soon as possible with this form duly completed, by postal order, or bank transfer. You will receive confirmation of your stay by return of post.

GENERAL CONDITIONS OF HIRE For pitches, the arrivals from 12 am and departures before 12 am. In the absence of being advised by telephone of any late arrival, the pitch shall become free 24 hours after the planned date of arrival and any deposits shall be forfeited. For accommodation units, arrivals are after Saturday 4pm and departures are before Saturday 11am in July and August, and by arrangement at other times. Min stay 3 nights on 1st, 8th may, Ascension a Pentecôte week-ends. Minimum stay 3 nights on Pentecôte week-end. For accommodation units, a deposit of €350 will be requested on arrival and will be returned on departure, once the accommodation has been inspected. These deposits cover accommodation losses, breakages, damage and cleanliness. All campers are required

to comply with site regulations under the penalty of immediate expulsion.



TOURIST TAX • Prices do not include compulsory tourist tax between July 1 and August 31 (€0.24/day/pers over 18 years, 2015 rate).

CANCELLATION Cancellations must be informed in writing. If cancellation of your reservation in 30 days of arrival, all of the stay must be settled. If cancellation occurs between 30 and 60 days of arrival the deposit is kept. Before 60 days, 15€ set-up fees will be applied. It is recommended to sign an insurance cancellation. The insurance premium is entirely paid to the reservation of the stay and is not refundable. In case of disaster, you have to inform company in the next 5 days of disaster. The general complete conditions of cancellation are available on simple demand or available for consultation on line on our web site www.campinglesetangs.com The insurance cancellation and interruption of stay pays off the entire sums paid before the arrival to the stay and the amount of the stay not used in pro rata temporis in case of premature return. No refund will be made if the insurance cancellations not signed. You will not be entitled to reimbursement of deposits or any paid balances if you delay or shorten your stay. The total amount of the reserved stay shall remain due. The remittance of a deposit constitutes a firm commitment.